

Isabel Meraner

Software Developer for Nature & Biodiversity

About me

I am a dynamic junior developer thrilled to access and safeguard nature-related data using state-ofthe-art technologies.

Besides diving into the complexities of biodiversity and front-end development, I also love sharing some fun facts about my garden & my silkie chickens during the coffee breaks.

Last but not least, I'll also ask what is going on in the private lives of my teammates.

Technical Skills —

- Natural Language Processing
- JavaScript, Python, Oracle SQL
- Vue.js, PrimeVue, OpenLayers
- Git, GitLab, LaTeX

- +41 77 47 10 135
- isa.meraner@gmail.com

Profile

- Multilingual, sunny South Tyrolean spirit working at the intersection of stateof-the-art research, software development, and biodiversity.
- Deep knowledge about the preservation of rare species and botany through courses in several countries.
- Structured development of creative solutions for old problems.
- Empathetic person promoting team cooperation instead of competition.

Work experience

06/2022 -Freelance Developer and Editor PAYROLLPLUS (CH) Technical support for CSA and market gardening software. now

01/2020 -FED. RESEARCH INSTITUTE WSL (CH) **Software Developer** 02/2022 Implementation of web and GIS applications.

• Development of databases for SwissLichens & SwissFungi.

Technical support for IUCN red list projects.

Modelling the Swiss National Forest Inventory in Linked Data.

07/2019 -**Internship Biodiversity** FED. RESEARCH INSTITUTE WSL (CH) · Revision of the red list of endangered lichens in Switzerland 12/2019 according to IUCN criteria in collaboration with SwissLichens.

Fieldwork all over Switzerland, data analysis, and processing.

02/2017 -Student assistant **UNIVERSITY OF ZURICH (CH)** 09/2019 • GeoKokos: Deep learning for toponym recognition in texts.

MOOC course "Language Technology in Digital Humanities".

• Impresso project: OCR correction of historical news articles.

09/2014 -Freelance editor LANGENSCHEIDT PUBL. (DE)

• Mitmach-Sprachführer Italienisch (German Design Award 2019). 10/2018

• Visueller Sprachkurs "Bild für Bild".

• Sag's auf Deutsch. Die 1.000 Wörter, die man wirklich braucht.

04/2014 -Internship Lexikography/Education LANGENSCHEIDT PUBL. (DE)

 Testing for agile dictionary app project. 09/2014

· SEO optimization, neologisms, machine translation.

09/2013 -Student assistant LMU MUNICH (DE)

04/2016 · Institute homepage and student advisory service. · Research assistance, editorial office.

Studies

2017 – 2019 MA Multilingual Text Analysis **UNIVERSITY OF ZURICH (CH)**

Focus: Biodiversity informatics, deep learning, digitization, multi-

lingual corpus linguistics.

Master thesis

"Neural Entity Recognition for Scientific & Vernacular Plant Names"

2012 – 2016 BA Romance/Scandinavian linguistics LMU MUNICH (DE)

> Fokus: French and Scandinavian translation and linguistics, corpus and field linguistics for endangered varieties.

Bachelor thesis

"Romanische Einflüsse in der Südtiroler Umgangssprache: Entlehnungsprozesse im Sprachkontaktgebiet Südtirol mit Fokus auf den Raum Bozen, Überetsch und Unterland"

2006 – 2011 High scool **HUM. GYMNASIUM BOLZANO (IT)**

Linguistic Lyceum "Walther v. d. Vogelweide"

Isabel Meraner

Software Developer for Nature & Biodiversity

Languages

■ German Native (C2)
■ Italian Fluent (C1)
■ English Fluent (C1)
■ French Good (B1)

Publications

2021	Bischof et al. (2021): Schlussbericht LD-LFI. Dokumentation des Prototypen zur Nutzbarmachung der LFI-Ergebnisdaten mit Linked Data. [Fed. Research Institute WSL, DORA]
2019	Kew et al. (2019): Geotagging a Diachronic Corpus of Alpine Texts: Comparing Distinct Approaches to Toponym Recognition. [Workshop @RANLP19]
2019	Meraner (2019): Neural Entity Recognition for Scientific and Vernacular Plant Names. [MA-Thesis, Researchgate]
2018	Egorova et al. (2018): <i>Crowdsourcing Toponym Annotation for</i> Natural Features: How hard is it? [GIScience 2018 workshop]



... more publications

Contact -

+41 77 471 01 35

isa.meraner@gmail.com

i Hürststr. 11, CH-8046 Zurich

Italy/South Tyrol (B permit)

16.09.1992

qithub.com/IsabelMeraner/

Courses

Courses	
ProSpecie Rara	Documentation, pruning and grafting of old fruit tree varieties, Knonau (CH), 2021-22.
UZH award 2019	Semester award for outstanding scholarly work, Zurich (CH), 2019.
GSCL award 2019	GSCL research award for the best master thesis, conference on "Natural Language Processing" (KONVENS) Erlangen (DE), 2019.
Certificate 200	Botanical certificate "Bellis" of the Swiss Botanical Society, Zurich (CH), 2019.
ProSpecie Rara	"Seeds": Safeguarding old varieties through sustainable multiplication of seeds, Zurich/Rheinau (CH), 2019.
Laimburg	Training course (6 months) on cultivating and processing of medical plants and herbs in Laimburg, Bolzano (IT), 2016.

Other projects

1:1 project Teaching German to refugees at Students Across Borders, Zurich

(CH), 2019.

MLTA Student representant of "Multilingual Text Analysis" at the Institute

of Computational Linguistics at the University of Zurich (CH), 2017-

2019.

Schmiedthof Volunteering for harvesting herbs on the mountain farm Schmiedt-

hof, Bressanone (IT), 2016.

WWOOFing WWOOFing experience in biodynamic garden centre Randesund,

Christiansand (NO), 2015.

Massmann Engagement in self-administration of student association Mass-

mannplatz, Munich (DE), 2012-2016.